

ÅLANDS
KULTURSTIFTELSE r.s. 2015



ÅRSREDOGÖRELSE OCH BOKSLUT
65:e VERKSAMHETSÅRET

Stiftelsens delegation och styrelse

Stiftelsens högsta beslutande organ, delegationen, sammankom till ordinarie vårmöte den 7 maj och till ordinarie höstmöte den 12 november 2015. Vid årsslutet bestod delegationen av 97 ledamöter.

Styrelsen handhar stiftelsens löpande verksamhet, förvaltar dess fonder och förbereder delegationens möten. På styrelsen ankommer i övrigt att vidta åtgärder som främjar verksamheten.

Styrelsens medlemmar väljs för en mandatperiod om tre år. Vid delegationsmötet den 7 maj återvaldes skattmästaren Ben-Erik Alm för perioden 2015-2018 medan styrelsens övriga medlemmar är valda för treårsperioden 2014-2017. Styrelsen har därför under året haft följande sammansättning:

- Lars Ingmar Johansson, preses och styrelseordförande
- Agneta Eriksson-Granskog, vicepreses
- Ben-Erik Alm, skattmästare

samt medlemmarna

- Pia Rothberg-Olofsson
- Olof Frankman
- Bertil Johansson
- Alexandra Strömberg, sekreterare

Suppleanter:

- Jan-Erik Åkerfelt
- Hanna Hagmark-Cooper

Stiftelsens sekreterare är ledamot av styrelsen och utsedd för obestämd mandattid. Ordinarie sekreteraren Alexandra Strömberg har av styrelsen på begäran temporärt befriats från uppdraget för tiden 1.11.2015 – 31.7.2016. Styrelsen har utsett Gurli Rådland till vikarierande sekreterare för perioden.

Styrelsen har sammankommit till elva protokollförda sammanträden.

Vårmötet

Vårmötet hölls den 7 maj i Ålands hotell- och restaurangskola. Mötet inleddes av preses minnesord över bortgångna delegationsmedlemmen och tidigare sekreteraren Therese Kåhre.

Stiftelsens årsredogörelse och bokslut för 2014 godkändes och fastställdes. Delegationen beslutade att 2014 års förvaltning inte föranledde några särskilda åtgärder.

Vid vårmötet återvaldes stiftelsens skattmästare Ben-Erik Alm, som är vald för en från övriga styrelsemedlemmar avvikande period, för en ny treårsperiod 2015-2018

Till revisor för räkenskapsåret 2015 nyvaldes Magnus Lundberg (GR) med Tage Silander (GR) som ersättare.

Preses informerade vid mötet om beslut och åtgärder från styrelsens sida som varit aktuella sedan föregående delegationsmöte.

Tillkännagavs att Ålandsbankens kulturpris 2015 om 4.000 euro tilldelas professor emerita, fil.dr. Åsa Ringbom som personligen tog emot priset och framförde sitt tack.

Den efterföljande offentliga föreläsningen hölls av författaren och journalisten **Olle Svenning** som talade under rubriken *”Hjalmar Branting, demokratin och grannar i öster”*.

Utgående från sin hösten 2014 utkomna biografi över Hjalmar Branting, ”Hövdingen”, tecknade Olle Svenning först Brantings bakgrund. Fadern var en engagerad medlem av Götiska förbundet vars strävan var att återerövra Finland från Ryssland. Sonen Hjalmar grundlade ett tidigt intresse för Finland, han deltog i det finländska socialdemokratiska partiets grundande i Åbo 1899 och engagerade sig i Finlands frigörelsesträvanden som sammanföll med hans anti-tsaristiska inställning. Han stödde de revolutionära krafterna i Ryssland men var samtidigt skeptiskt inställd till dess bolsjevikiska inriktning. Han hade mött Lenin i Stockholm redan 1906 men tog avstånd från denne 1917.

Branting hoppades att de starka socialistiska krafterna i Europa skulle kunna förhindra första världskrigets utbrott genom generalstrejker och internationell solidaritet. Han var försvarsvän men inte aktivistisk utan ville slå vakt om Sveriges neutralitet. Världskrigets utbrott blev ett hårt slag för honom.

Folkens ”självbestämmanderätt” var viktig för Branting. Han hade tidiga kontakter med sina finländska partivänner. I den svenska regeringen verkade han för ett erkän-



Författaren och journalisten Olle Svenning gav vid vårmötet en uppskattad föreläsning om Hjalmar Branting, hans bakgrund, kontakter till Finland och engagemang i Ålandsfrågan. (Foto: Oskar Magnusson)

nande av Finlands självständighet men tog tidigt avstånd från vad han upplevde som de rödas förtryck under inbördeskriget. Senare kom han också att starkt kritisera den vita sidan för dess hårda uppgörelse med de röda och för dess starka Tysklandsorientering.

Folkens självbestämmanderätt var också utgångspunkten för Brantings syn på Ålandsfrågan. Han förhöll sig positiv till Ålandsrörelsens hänvändelser till Sverige och stödde tanken på en folkomröstning om Ålands statstillhörighet. I Ålandsfrågan påverkades Branting starkt av sin sjöförsvarsminister Erik Palmstierna som såg Ålands strategiska placering och öarnas demilitarisering som viktiga element för Sverige. Han var positiv till Palmstiernas idé att med svensk militär avväpna truppena på Åland under 1918. Han såg Sveriges agerande som en humanitär aktion och en solidaritetsyttring med ”bröder”. Branting avvisade däremot starkt tankar om att Åland kunde tillfalla Sverige om landet stödde Tyskland i kriget.

Hjalmar Branting representerade Sverige i Nationernas Förbund då Ålandsfrågan togs upp där 1921. Avgörandet som innebar att Åland skulle stanna under Finlands överhöghet var framför allt ett resultat av stormakternas politik. Man såg Finland som en bastion mot det bolsjevikiska Sovjet och ville stärka den unga nationen Finlands ställning. Branting var nedslagen; han hade inte trott att NF skulle gå mot den för tiden efter världskriget centrala principen om folkens självbestämmanderätt. Men han fick också intern kritik, för att ha varit en dålig förhandlare och för bristande språkkunskaper.

Branting var också besviken över stormakternas agerande när man lät revolutioner och inbördeskrig utvecklas i många länder. Han hoppades på sanktioner mot länder som inte följde freds- och nedrustningsavtal. Han varnade tidigt för att de bördor som lades på Tyskland efter kriget kunde leda till landets undergång och nya krigshot. Han värnade om minoriteter och små kulturer, säkert inspirerad av erfarenheterna från Ålandsfrågan. Han fick olika internationella medlingsuppdrag och tilldelades Nobels fredspris redan 1921.

Men, avslutade Olle Svenning, det nederlag Branting upplevde i fråga om Åland, vändes till en framgångsrik lösning. Hade Branting fått leva längre än till 1925 hade han själv kunnat se på Ålandsmodellen som en perfekt lösning på en mellanstatlig konflikt.

Det uppskattade föredraget, som åhördes av ca 35 personer, följdes av en livlig frågestund.

Höstmötet

Delegationens höstmöte hölls den 12 november i Ålands hotell- och restaurangskola. Vid mötet närvar ett tiotal ledamöter. Mötet inleddes med preses minnesord över framlidna korresponderande medlemmen författaren, fil. dr. Johannes Salminen, där dennes avgörande insatser i finländskt kulturliv och hans djupa anknytning till Åland betonades.

Preses redogjorde för stiftelsens verksamhet efter vårmötet. Redogörelsen antecknades till protokollet.

Styrelsens förslag till budget för 2016 presenterades och omfattades enhälligt.

Styrelsens beslut till fördelning av stipendier och understöd ur de av stiftelsen förvaltade fonderna presenterades och föranledde ingen diskussion.



Höstmötets föreläsning hölls av direktören för tankesmedjan Magma, fil.dr. Nils Erik Forsgård som talade över rubriken "Åt helvete med hüzün!" (Foto: Schildts & Söderströms)

Efter förhandlingarna höll direktören för tankesmedjan Magma, fil.dr. **Nils Erik Forsgård** den offentliga föreläsningen under rubriken "*Åt helvete med hüzün!*"

I sin föreläsning fokuserade Nils Erik Forsgård splittringen i Europa. Han reflekterade också över något som han kallar för motståndets Europa, ett fenomen som han närmare granskar i den nyutkomna boken Dagarnas skum. Anteckningar från ett år i Europa. Forsgård noterade att boken på sätt och vis kommit att bli hans eget protestinlägg, eller en egen motståndshandling. Forsgård pekade i detta hänseende på det slappa bruket av ordet järnridån. Ordet brukar i allmänhet tillskrivas den brittiske premiärministern Winston Churchill i ett tal i USA 1946, men Forsgård påpekade att ordet förekommer redan i den nationalsocialistiska propagandan på våren 1945 där det talas om ett "eiserner Vorhang"

som gått ner i Europa. När man år 2015 talar om en ny järnridå i Europa, frågade sig Forsgård under föredraget. Talar man då om en järnridå i churchillsk mening eller om en järnridå i nationalsocialistisk mening?

Forsgård's föredrag fokuserade på splittringen i Europa, eller på vad han kallade polariseringen i Europa. Boken Dagarnas skum handlar rent kronologiskt om tre kriser i Europa, om Ukrainakrisen, om Greklands krisen och om flyktingkrisen. Ukrainakrisen var en militär kris, Greklands krisen var en ekonomisk kris, medan flyktingkrisen har utvecklats till en solidaritetskris. Författaren påpekade att Ukrainakrisen blottat en öst-väst spricka, att Greklands krisen blottat en nord-syd spricka medan flyktingkrisen har blottat en öst-väst-spricka. Men vi talar inte samma öst och samma väst på hösten 2015 som på våren 2014, noterade författaren. Polen, exempelvis, var väst i Ukrainakrisen, men öst i flyktingkrisen, påpekade Forsgård, och fortsatte med att titta närmare på situationen i Tyskland (Pegida) och i Polen efter det nyligen avhållna parlamentsvalet. Efter åtta år vid makten har den polska liberala medborgarplattformen förlorat makten till det nationalkonservativa partiet Lag och Rättvisa. Det nya regeringspartiet får huvudsakligen sina röster i områden öster om floden Wisla,

medan medborgarplattformen får sina röster väster om Wisla. Väster om Wisla finns därför det proeuropeiska Polen, ett Polen som är för företagsamhet och som är relativt sekulariserat. Öster om Wisla finns det konservativa och nationalistiska Polen, det religiöst katolska Polen, EU-motståndets Polen. Denna ideologiska och geografiska spricka kan man, påpekade Forsgård, också notera i enskilda polska städer. Inne i Krakow, till exempel, röstar cirka 70 procent av invånarna på medborgarplattformen, men bara några kilometer bortom stadskärnan, i den gamla stålarbetarförorten Nowa Huta, är siffrorna de omvända: över 70 procent röstar på det nationalkonservativa partiet.

Enligt Nils Erik Forsgård står Europa splittrat också i flyktingfrågan, till och med på högsta nivå. Företrädare för EU-kommissionen ser flyktingkrisen som en långvarig humanitär kris, medan företrädare för Europarådet ser flyktingkrisen som en akut kris som snabbt borde lösas genom avtal med Turkiet. Forsgård menade därför och avslutningsvis att Tyskland och Turkiet med all sannolikhet kommer att spela en nyckelroll i en framtida hantering av flyktingkrisen.

Föredraget åhördes av ca 30 personer och följdes av en livlig frågestund.

Kulturpriset 2015

Ålandsbankens kulturpris som utdelas av kulturstiftelsens styrelse tilldelades för år 2015 professor emerita, fil.dr. **Åsa Ringbom** med följande motivering:

Åsa Ringbom har utformat och leder sedan 25 år tillbaka ett omfattande forskningsprojekt om Ålands medeltida kyrkor, som presenterats i ett flertal volymer, i vetenskapliga artiklar samt i återkommande föreläsningar riktade både till specialister och en intresserad allmänhet.

Kyrkornas konstnärliga och skulpturala utsmyckning utgör den viktigaste källan till kunskap för uttolkandet av medeltiden på Åland. Åsa Ringbom har tillsammans med sina medarbetare daterat och beskrivit Ålands medeltida kyrkor utgående från grundläggande gedigen forskning och ett tvärvetenskapligt tillvägagångssätt. Genom samarbete mellan olika discipliner har metoder utvecklats som resulterat i värdefull ny kunskap om kyrkornas ålder och de olika skedena i deras byggnadshistoria.



2015 års kulturpristagare fil.dr. Åsa Ringbom. (Foto: Lisa Bergqvist)

Åsa Ringboms banbrytande forskning, som väckt internationell uppmärksamhet, har på ett avgörande sätt bidragit till att bringa nytt ljus över Ålands medeltida historia.

Prissumman är 4 000 euro.

Stipendier och understöd beviljade 2015

Ur stiftelsens allmänna fonder sammanlagt 10.700 €:

- **Ålands fredsinstitut gm jur.dr., docent Sia Spiliopoulou-Åkermark**, Mariehamn, **10.000 €** för delfinansiering av forskningsprojektet ”Ålands demilitarisering i en värld av ökad militarisering”. I projektet medverkar tre disputerade forskare samt en doktorand, samtliga med inriktning på folkrätt och internationella relationer. Syftet är att granska hur Ålands demilitarisering och neutralisering påverkas de många nya och olika formerna av militärt samarbete i Östersjön.
- **Arkitekt Folke Wickström och dipl.ing. Jerker Örjans**, Mariehamn, **700 €** för projektet ”Ljus över gravgården” (delat bidrag, se nedan).

Ur Valter, Tommy, Bengt och Anni Blomqvists minnesfond sammanlagt 10.700 €:

- **Föreningen Ålands kulturfestival r.f.**, **3.000 €** som bidrag för att särskilt uppmärksamma åländskt författarskap under Mariehamns litteraturdagar 2016.
- **Wårdö kulturstiftelse r.s.**, **2.400 €** som bidrag för utgivning av Vårdö sockenkrönika nr 2 som särskilt belyser den muntliga traditionen och innehåller ett personligt porträtt av författaren Anni Blomqvist.
- **Skärgårdsteatern**, **1000 €** för turnén 2016 med 5-6 föreställningar på Åland huvudsakligen i skärgården.
- **Filmklubben Chaplin**, **800 €** som bidrag för finansiering av filmvisning i samtliga skärgårdskommuner i samband med kortfilmfestivalen ”Vera” (delat bidrag, se nedan).
- **Författaren Martin Högstrand**, Mariehamn, **2.000 €**, som bidrag för slutförande av ett romanprojekt med arbetsnamnet ”Elefanterna” med en motivkrets kring åländsk kultur och identitetsfrågor.
- **Arkitekt Folke Wickström och dipl.ing. Jerker Örjans**, Mariehamn, **1.500 €** för projektet ”Ljus över gravgården” som i bokform och med rikhaltigt illustrationsmaterial skildrar gravkultur och gravskick i

Mariehamn med jämförande utblickar till andra orter. Arbetet baserar sig på arkivstudier och dokumentation (delat bidrag, se ovan).

Ur Henrik Nylunds fond för skärgårdskultur sammanlagt 3.400 €:

- **Filmklubben Chaplin, 1.700 €** som bidrag för finansiering av filmvisning i samtliga skärgårdskommuner i samband med kortfilmfestivalen ”Vera” (delat bidrag, se ovan).
- **Föglö kommuns filmkommitté, 1.500 €** som bidrag för dokumentärfilmen ”Föglö, skärgårdssamhälle i förändring” i produktion av filmaren och etnologen Per-Ove Högnäs. Filmen speglar samhällsförändringar, miljö- och naturfrågor och levnadsbetingelser.
- Reserveras för elevstipendier vid Föglö grundskola. **200 €**

Ur Minnesfonden för Elis och Sven Pettersson samt Svea Dahlblom 750 €:

- **Rektor Birgitta Ponthin**, bidrag för katalogisering av samlingarna i framlidne Jarl Ponthins gårdsmuseum i Finnö, Kökar. **750 €**

Ur Fonden för åländsk medicinsk forskning sammanlagt 58.800 €:

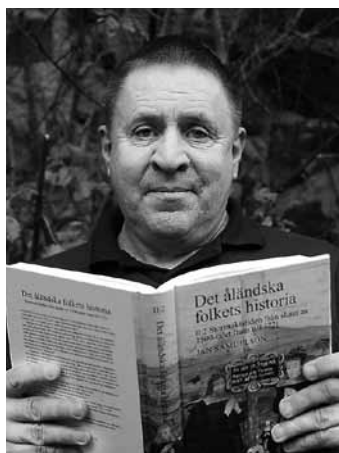
- **Borreliagruppen gm professor Dag Nyman 15.000 €** för fortsatt forskning om fästingburna infektioner, avseende dels precisering av laboratoriediagnostiken av aktiv borrelios i centrala nervsystemet, dels utredning om orsaken till symtomen samt betydelsen av immundämpande behandling hos patienter med kvarstående besvär efter behandlad borrelios.
- **Med. mag. Erika Boman**, Mariehamn, **4.000 €** som bidrag för arbetet med en doktorsavhandling om hälsa och livskvalitet hos äldre män på Åland.
- **Med.lic. Riina Katainen**, Mariehamn/Åbo, **3.000 €** som forskningsbidrag för en doktorsavhandling om livskvalitet i klimakteriet.
- **Leg. fysioterapeut Jenny Snickars**, Göteborg/Mariehamn, **1.800 €** för omkostnader i anslutning till ett forskningsarbete som undersöker funktionen i övre extremiteten efter slaganfall.
- **Med.dr. Jimmy Sundblom**, Uppsala/Mariehamn, **35.000 €** ur Thure Nordenfelts legat för inledning av en omfattande genetisk specialstudie av Huntingtons sjukdom samt för undersökningar av ryggmärgsvätska vid samma sjukdom.

Ur Ingmar och Anne-Berit Nordlings stipendiefond överfördes dessutom 750 € till Ålands Lyceum för att utdelas som stipendier inom matematik och naturvetenskap.

Vid ansökningstidens utgång hade 33 ansökningar mottagits om understöd från stiftelsens fonder. Totalsumman för utdelade stipendier och understöd är 85.100 euro, vilket är drygt 40.000 euro mer än föregående år.

Publikationsverksamheten

Arbetet med att slutföra de två sista banden av verket *Det åländska folkets historia* har fortskridit under året med återkommande kontakter till författarna.



*Fil.dr. Jan Samuelson höll i mars årets Ramsdahlsföreläsning och presenterade i december det nyaste bandet av *Det åländska folkets historia*. (Foto: Theresa Axén)*

I juni 2015 kunde författaren fil.dr. **Jan Samuelson** förelägga den slutliga texten till bandet II:2. För den grafiska formgivningen av bandet, framtagande av illustrationer och samverkan med tryckeriet anlätade stiftelsen företaget SkogsjöMedia. Boken med titeln "*Stormaktstiden från slutet av 1500-talet fram till 1721*" trycktes i 700 ex. och kunde den 9 december 2015 presenteras för media och stiftelsens styrelse av författaren och samma dag lämnas för försäljning i bokhandlarna.

Samtidigt med utgivningen av band II:2 har styrelsen strävat till att påskynda utgivningen av det sista återstående bandet V:2 i serien *Det åländska folkets historia*. Slutligt manus beräknas bli färdigställt under 2016.

Till stiftelsen har under året av landskapsmedel utbetalts 47.000 € för avslutande kostnader gällande *Det åländska folkets historia*.

Fastigheterna

Skrivarhemmet Strömmen i Simskåla har varit öppet för besökare under maj-oktober. Antalet besökare uppgick totalt till 354 personer från Åland, riket, Sverige och Estland. Guidningen på Strömmen har liksom föregående

år på beställning skötts av Bo Ahlnäs och Ann-Gerd Steinby. Strömmen har under året inte bebotts på permanent basis men under sommaren vistades författaren Marianne Backlén och scenografen och konstnären Sofia Romberg där som stipendiater under några veckor vardera.

I enlighet med en renoverings- och underhållsplan för Strömmen har vissa fortsatta förbättringsarbeten gjorts i fastigheten under ledning av den byggnadskonsult styrelsen anlitat.

För skötsel av gårdsplan och smärre reparationer har anlitats Vårdö All-service. Också stiftelsens tillsyningsman Mikael Lindholm har medverkat i skötseln.

I mangårdsbyggnaden på Yxskär reparerades under året eldstad och skorsten i köket i samverkan med fastighetens övriga delägare.

Styrelsen har under året avyttrat stiftelsens hyreslägenhet vid Bastuvägen i Mariehamn och omplacerat de medel som influtit genom försäljningen.

Övrigt

Årets Ramsdahlsföreläsning hölls den 7 mars i Ålands sjöfartsmuseum. Författaren till band II:2 av Det åländska folkets historia fil.dr Jan Samuelson från Mittuniversitet i Sundsvall talade under rubriken *”Kyrka och folk under 1600-talet”*. I föreläsningen utgick Jan Samuelson från de nära banden mellan befolkning och kyrka i 1600-talets Sverige-Finland och hur kyrkan också blev en del av den världsliga överheten. Prästerna skötte folkbokföringen och var ofta de enda skrivkunniga i bygden. Läskunnigheten främjades men syftade också till att folket skulle lära sig Guds mening, att lyda och följa överheten. Kyrkotukten var ett väsentligt rättesnöre för befolkningen. Jan Samuelson gav i föreläsningen många exempel från 1600-talets Åland som han funnit under arbetet med den aktuella boken. Föreläsningen följdes med stort intresse av publiken om ca 60 personer och avslutades med en livlig frågestund.

Stiftelsen har under året mottagit betydande belopp som upphovsrättsersättningar efter författaren Anni Blomqvist. Bland annat har dramatiseringar av ”Stormskärs Maja” under året uppförts på teatrar i Åbo och Lahtis.

Ekonomisk översikt

Stiftelsens överskott före överföringar till fonderna är 81.399,06 euro. Överskottet är 64.336,08 euro större jämfört med år 2014.

Investerings- och finansieringsverksamhetens nettoöverskott är 166.721,30 euro, vilket är 84.845,38 euro bättre än år 2014. Under året såldes aktielägenheten i Bostads Ab Bastugränd. Försäljningsvinsten ingår i nettoöverskottet.

Nettoöverföringen till fonderna är 81.000 euro, vilket innebär att fonderna har vuxit med 4,7 %.

Räkenskapsperiodens överskott är 399,06 euro. I övrigt hänvisas till balans- och resultaträkningen samt bilagorna i anslutning till bokslutet.

Mariehamn i mars 2016

Lars Ingmar Johansson
preses

Gurli Rådland
vik. sekreterare

RESULTATRÄKNING 01.01.2015 - 31.12.2015

	NOT	2015		2014	
<u>Ordinarie verksamhet</u>					
Stipendier och understöd	5		-89 100,00		-48 275,00
<u>Utgivning av publikationer</u>					
Intäkter		4 734,15		5 314,40	
Kostnader		<u>-1 347,85</u>	3 386,30	<u>-4 425,00</u>	889,40
<u>Skrivarhemmet Strömmen</u>					
Intäkter		100,00		100,00	
Kostnader		<u>-9 129,70</u>	-9 029,70	<u>-6 813,01</u>	-6 713,01
Avskrivningar	6		-11 591,44		-12 105,57
<u>Administration</u>					
Kostnader			-17 065,40		-14 948,95
Underskott ordinarie verksamhet			-123 400,24		-81 153,13
<u>Tillförda medel</u>					
Erhållna donationer	7	4 844,15		4 445,05	
Royalty	7	<u>32 733,85</u>	37 578,00	10 895,14	15 340,19
Underskott			-85 822,24		-65 812,94
<u>Investerings- och finansieringsverksamhet</u>					
Intäkter	8	176 802,72		91 681,49	
Kostnader		<u>-10 081,42</u>	166 721,30	<u>-9 805,57</u>	81 875,92
Överskott			80 899,06		16 062,98
<u>Allmänna understöd</u>					
Landskapsbidrag			500,00		1 000,00
<u>Överföring/uttag fonder</u>					
Överföring till fonder		-166 100,00		-60 000,00	
Uttag från fonder		<u>85 100,00</u>	-81 000,00	<u>44 275,00</u>	-15 725,00
Skatter			0,00		-961,03
Räkenskapsperiodens överskott			399,06		376,95

BALANSRÄKNING PER 31.12.2015

		2015		2014	
AKTIVA	NOT				
<u>Materiella tillgångar</u>					
Fastigheter		35 319,46		35 319,46	
Övriga materiella tillgångar		43 771,79	79 091,25	42 366,03	77 685,49
<u>Placeringar</u>					
Bostadsaktier		17 317,16		45 320,45	
Aktier	1	686 214,14		645 796,62	
Fondandelar	2	335 145,76		320 370,76	
Masskuldebrev	3	407 839,25		461 117,59	
Övriga andelar		336,38	1 446 852,69	336,38	1 472 941,80
Omsättningstillgångar			10 000,00		10 000,00
<u>Fordringar</u>					
Kortfristiga fordringar					
Försäljningsfordringar		9 365,27		7 838,59	
Övriga fordringar		3 187,64		6 993,80	
Lånefordringar		2 800,00	15 352,91	2 800,00	17 632,39
<u>Finansiella värdepapper</u>					
Placeringsdeposition			130 000,00		0,00
Kassa och bank			203 107,69		212 997,16
Summa aktiva			1 884 404,54		1 791 256,84
<u>PASSIVA</u>					
<u>Eget kapital</u>					
<u>Fonder</u>					
IB	4	1 731 932,15		1 716 207,15	
Ökning		166 100,00		60 000,00	
Minskning		-85 100,00		-44 275,00	
UB			1 812 932,15		1 731 932,15
<u>Vinstmedel</u>					
Vinstmedel tidigare år		24 284,80		23 907,85	
Årets överskott		399,06	24 683,86	376,95	24 284,80
Summa eget kapital			1 837 616,01		1 756 216,95
<u>Främmande kapital</u>					
<u>Kortfristigt</u>					
Olyfta stipendier		19 050,00		22 800,00	
Övriga kortfristiga skulder		27 738,53	46 788,53	12 239,89	35 039,89
Summa passiva			1 884 404,54		1 791 256,84

NOT 1**Siri Helins legat**

Aktieslag	Antal	Bokförings värde per st	Anskaffnings utgift
Mariehamns Telefon Ab	58	1 398,65	81 121,75
Angfartygs Ab Alfa	6	5 244,94	31 469,64
Rederi Ab Hildegaard	9	12 933,84	116 404,55
Wärtsilä	1266	5,64	7 139,91
Totalt Siri Helins legat			236 135,85

Aktier övriga

Aktieslag	Antal	Bokförings värde per st	Anskaffning- utgift
Ålands Tidnings Tryckeri A	324	17,39	5 634,30
Rederi Ab Eckerö	1216	1,42	1 730,65
Vikingline Abp	1000	39,75	39 750,22
Ålandsbanken Abp A	6158	5,13	31 618,94
Ålandsbanken Abp B	8912	7,78	69 366,08
Outokumpu	9600	0,59	5 638,80
Nordea Ab FDR	2529	2,94	7 442,87
Ålands Vindenergi Ab	54	340,00	18 360,00
Finnair	1152	5,75	6 621,20
Sponda	360	3,60	1 338,66
Sampo	1800	8,21	14 780,34
Aktier övriga			202 282,06

Diskretionärt avtal

	Antal	Bokförings värde per st	Dagsvärde
Nokia	2114	6,60	13 941,83
Sampo	605	47,00	28 435,00
Sponda	3503	3,92	13 745,77
ABB	730	16,63	12 138,20
Betsson	822	16,92	13 909,46
Hennes & Mauritz	370	32,87	12 163,56
Investor B	762	34,02	25 921,02
Mekonomen B	648	18,83	12 199,14
Novo Nordisk B	415	53,59	22 238,70
Autoliv	207	116,76	24 170,09
Pandora Holdings	238	116,85	27 810,15
Ericsson LM B	1481	8,96	13 263,65
Trelleborg B	809	17,93	14 508,21
XXL Asa	1257	10,62	13 351,45
Aktier diskretionärt avtal			247 796,23

Placeringsaktier totalt**686 214,14**

NOT 2

Fondandelar

	Anskaffnings- utgift
Evli statsobligationsfond	45 646,61
SEB Världen , fondandelar	18 092,87
Alfred Berg Optimal	210 900,28
Alfred Berg ränta (tillväxt)	6 099,35
Parvest Bond V 350 Classic Cap (Eur)	9 406,65
ÅAB Cash Manager B	25 000,00
ÅAB High Yield	20 000,00
	335 145,76

NOT 3

Masskuldebrev/Debenturer

	Anskaffnings- utgift
AIO Recovery Tyskland	55 750,00
Ränteobligation Specialränta 1/2011	50 275,00
ÅAB 1/2012	8 550,00
Ränteobligation Fast till rörlig ÅAB	50 375,00
ÅAB Eurobond B	10 000,00
Ålandsbanken Dep 1/2014	40 031,51
Sponda 4,125%	53 136,30
Henderson Horizon Euro Corp	27 288,55
JPM Global Corporate Bond	13 511,14
Schroder ISF Euro Government	12 921,75
Ålands Ömsesidiga För- säkringsbolag grundkapital 8%	86 000,00
Masskuldebrev	<hr/> 407 839,25

NOT 4

FÖRÄNDRINGAR I FONDER

Allmänna fonder

Ålands Kulturstiftelses fond	IB	178 061,83			
	Ökning	17 202,46			
	Minskning	-10 700,00			
	UB	184 564,29			
			Allmänna fonder totalt	IB	299 869,40
				Ökning	28 889,73
				Minskning	-10 700,00
				UB	318 059,13
C Berggårdhs studiefond	IB	6 134,45			
	Ökning	586,58			
	UB	6 721,03			
			Fonder medicinsk forskning		
			Huvudfond	IB	69 197,76
				Ökning	6 950,44
				Minskning	-5 800,00
				UB	70 348,20
Ålandsbankens fond	IB	9 769,16			
	Ökning	934,14			
	Minskning	0,00			
	UB	10 703,30			
Nordeabankens fond	IB	8 130,54			
	Ökning	777,45			
	UB	8 907,99			
			Siri Helins legat	IB	330 428,22
				Ökning	18 725,51
				Minskning	-18 000,00
				UB	331 153,73
			Övriga fonder		
ÅÖF:s fond	IB	2 187,63			
	Ökning	209,17			
	UB	2 396,80			
			Anni Blomqvists fond	IB	746 868,68
				Ökning	83 933,57
				Minskning	-10 700,00
				UB	820 102,25
Viskos fond	IB	4 860,97			
	Ökning	464,81			
	UB	5 325,78			
			Henrik Nylunds fond	IB	95 666,16
				Ökning	9 442,04
				Minskning	-3 400,00
				UB	101 708,20
Keskos fond	IB	13 530,45			
	Ökning	1 293,80			
	UB	14 824,25			
			Thure Nordenfelts fond	IB	103 304,64
				Ökning	9 878,14
				minskning	-35 000,00
				UB	78 182,78
Sv Ål.kultur fonden B V Greitz	IB	7 074,40			
	Ökning	676,46			
	UB	7 750,86			
			Sven Petterssons fond	IB	63 454,83
				ökning	6 067,64
				minskning	-750,00
				UB	68 772,47
T & D Sundbloms fond	IB	7 543,80			
	Ökning	721,35			
	UB	8 265,15			
			Nordlings fond	IB	23 142,47
				Ökning	2 212,92
				Minskning	-750,00
				UB	24 605,39
Ålands Sparbanks fond	IB	5 026,94			
	Ökning	480,68			
	UB	5 507,62			
			Fonder totalt	IB	1 731 932,15
				Ökning	166 100,00
				Minskning	-85 100,00
				UB	1 812 932,15
M Dreijers fond för ark.forsk.	IB	40 841,31			
	Ökning	3 945,20			
	UB	44 786,51			
Carl Ramsdahls fond	IB	13 461,66			
	Ökning	1 287,22			
	UB	14 748,88			
Andelsbankens fond	IB	3 246,26			
	Ökning	310,41			
	UB	3 556,67			

NOT 5**STIPENDIER OCH UNDERSTÖD**

Ålandsbankens kulturpris/Professor emerita Åsa Ringbom	4 000,00
Elevstipendium Föglö grundskola	200,00
Ålands fredsinstitut	10 000,00
Arkitekt Folke Wickström/dipl.ing. Jerker Örjans	2 200,00
Skärgårdsteatern	1 000,00
Föreningen Ålands kulturfestival r.f.	3 000,00
Wårdö kulturstiftelse r.s.	2 400,00
Filmklubben Chaplin	2 500,00
Författaren Martin Högstrand	2 000,00
Ålands Lyceum	750,00
Föglö kommuns filmkommitte'	1 500,00
Rektor Birgitta Ponthin	750,00
Borreligruppen gm professor Dag Nyman	15 000,00
Med.mag. Erika Boman	4 000,00
Med.lic. Riina Katainen	3 000,00
Leg.fysioterapeut Jenny Snickars	1 800,00
Med.dr. Jimmy Sundblom	35 000,00
TOTALT	89 100,00

NOT 6**AVSKRIVNINGAR**

	IB	Ökning/Minsk.	Avskrivning	UB
Grundreparation Strömmen	12 904,69	12 997,20	-5 180,38	20 721,51
Grundreparation Skarpansvägen 24	11 292,57	0,00	-2 258,51	9 034,06
Grundreparation Spar-Invest	17 520,27	0,00	-3 504,05	14 016,22
Grundreparation Yxskär	648,50	0,00	-648,50	0,00
TOTALT	42 366,03	12 997,20	-11 591,44	43 771,79

NOT 7**TILLFÖRDA MEDEL**

Erhållna donationer	
Kulturstiftelsens fond	175,93
Ålandsbankens kulturpris	4 000,00
Blomqvists minnesfond	0,36
Ål.medicinsk forskning	333,65
H Nylunds fond	294,31
Matts Dreijers fond	39,90
Totalt donationer	4 844,15
Royaltyintäkter Blomqvist	32 733,85
TOTALT TILLFÖRDA MEDEL	37 578,00

NOT 8**INVESTERINGS- OCH FINANSIERINGSVERKSAMHET**

Intäkter	
Hysesintäkter	13 816,23
Ränteintäkter	21 823,74
Dividendintäkter	35 620,11
Avkastning fondandelar	4 524,19
Försäljningsvinster	101 018,45
Förvarsavgifter	-4 113,10
Bolagsvederlag	-5 968,32
NETTO INVESTERINGS- OCH FINANSIERINGSVERKSAMHET	166 721,30

NOT 9 UPPGIFTER ENLIGT STIFTELSELAGENS BESTÄMMELSER

Tillgångar och skulder i utländsk valuta är upptagna enligt gällande officiella kurser på bokslutsdagen.

Varken under året eller efter räkenskapsperiodens utgång har det inträffat sådana väsentliga händelser som påverkar stiftelsens verksamhet.

Stiftelsens verksamhet är i hög grad beronde av hur de finansiella marknaderna utvecklas.

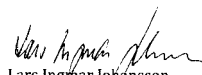
Stiftelsen understöder forskning och kulturell verksamhet genom att bevilja understöd och stipendier. (NOT 5)

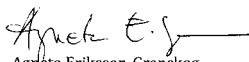
Stiftelsens skattmästare har ett månatligt arvode på 150,00 euro och stiftelsens sekreterare ett arvode på 70,00 euro.

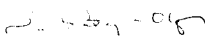
Inga understöd eller ekonomiska fördelar har beviljats den snäva närstående kretsen.

Inga penninglån, säkerheter eller ansvarsförbindelser har givits den snäva närstående kretsen.


Mariehamn den 16 mars 2016

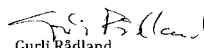

Lars Ingemar Johansson
Preses och ordförande


Agneta Eriksson-Granskog
Vice preses


Pia Rothberg-Olofsson


Bertil Johansson


Olle Frankman

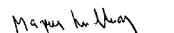

Gurli Rådland
Sekreterare


Ben-Erik Alm
Skattmästare

Revisorspåteckning

Bokslutet är uppgjort i enlighet med god bokföringssed. Över utförd revision har idag avgivits berättelse.

Mariehamn 1 / 4 2016


Magnus Lundberg, GRM

REVISIONSBERÄTTELSE

Till styrelsen för Ålands Kulturstiftelse r.s

Jag har reviderat Ålands Kulturstiftelse r.s bokföring, bokslut, verksamhetsberättelse och förvaltning för räkenskapsperioden 01.01.2015–31.12.2015. Bokslutet omfattar balansräkning, resultaträkning, och noter till bokslutet.

Styrelsens ansvar

Styrelsen ansvarar för upprättandet av bokslutet och verksamhetsberättelsen och för att de ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser gällande upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Styrelsen skall se till att bokföringen är lagenlig och medelsförvaltningen ordnad på ett bryggande sätt.

Revisorns skyldigheter

Min skyldighet är att ge ett utlåtande om bokslutet och verksamhetsberättelsen samt om uppgifter som förutsätts i lagen om stiftelser på grundval av vår revision. Revisionslagen förutsätter att vi iakttar yrkesetiska principer. Jag har utfört revisionen i enlighet med god revisions sed i Finland. God revisions sed förutsätter att jag planerar och utför revisionen för att få rimlig säkerhet om huruvida bokslutet och verksamhetsberättelsen innehåller väsentliga felaktigheter och om huruvida styrelsens medlemmar har gjort sig skyldiga till handlingar eller försummelse som kan leda till skadeståndsskyldighet gentemot stiftelsen, eller brutit mot lagen om stiftelser eller stiftelsens stadgar.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information som ingår i bokslutet och verksamhetsberättelsen. Valet av granskningsåtgärder baserar sig på revisorns omdöme och innefattar en bedömning av risken för en väsentlig felaktighet på grund av oegentligheter eller fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn den interna kontrollen som har en betydande inverkan för upprättande av ett bokslut och verksamhetsberättelse som ger riktiga och tillräckliga uppgifter. Revisorn bedömer den interna kontrollen för att kunna planera relevanta granskningsåtgärder, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i stiftelsens interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i företagsledningens bokföringsmässiga uppskattningar, liksom en bedömning av den övergripande presentationen av bokslutet och verksamhetsberättelsen.

Enligt min mening har jag inhämtat tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis som grund för mitt uttalande.

Uttalande

Enligt min mening ger bokslutet och verksamhetsberättelsen riktiga och tillräckliga uppgifter om stiftelsens ekonomiska ställning samt om resultatet av dess verksamhet i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser gällande upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Stiftelsens medel har placerats på ett behörigt sätt. De arvoden som betalats till medlemmarna i stiftelsens organ är skäliga.

Mariehamn den 1 april 2016

Magnus Lundberg
Magnus Lundberg, GR

Lönnstigen 1, 22100 Mariehamn

ÅLANDSBANKENS KULTURPRIS

som utdelas av Ålands kulturstiftelse r.s.

1961	biblioteksinspektören Karl Gustafsson
1962	landsprosten Valdemar Nyman
1963	kompositören, folkskollärare Karl-Gunnar Fagerholm
1964	hemslöjds lärarinnan Lydia Holmberg
1965	mästerspelmannen Gösta Bryggman
1966	författaren, filosofiemagister Georg Kåhre
1967	finsmeden Viking Sundberg
1968	redaktör Axel E Danielsson
1969	folkskollärarinnan Rut Lindfors
1970	konstnären, lektor Nils Byman
1971	teaterledaren Solveig Erikson
1972	författarinnan Anni Blomqvist
1973	musikern Paul Gardberg
1974	lektorn, filosofiemagistern Carl Ramsdahl
1975	författaren Karl-Erik Bergman
1976	folkskoleföreståndare Otto Berg
1977	konstnärinnan Hildur Stenbäck
1978	essäisten, filosofiedoktorn Johannes Salminen
1979	f.d. landskapsarkeologen, professor Matts Dreijer
1980	intendenten, sjökaptan Karl Kåhre
1981	operasångaren Walton Grönroos
1982	spelmanen Ragnar Boman
1983	modellbyggaren Viktor Andersson
1984	konstnären Guy Frisk
1985	författaren, ambassadör Martin Isaksson
1986	sång- och musikedaren, lärare Ingvard Liewendahl
1987	konstnären Johan Scott
1988	stadsarkitekt Folke Wickström
1989	kantor Kaj-Gustav Sandholm
1990	Mariehamns pensionärsförening
1991	fru Solveig Erikson
1992	Önningeby hembygd sförening
1993	kantor Henryk Gwardak
1994	keramiker Peter Winquist
1995	jordbrukare Göran Dahl
1996	musikern och kompositören Jack Mattsson
1997	specialläraren Göran Andersson
1998	platschef Elisabeth Palamarz och antikvarie Piotr Palamarz
1999	redaktör Gustaf Widén
2000	sjökaptanen, diplomekonon Justus Harberg
2001	kompositören Lars Karlsson
2002	dirigenten Tom Björkman
2003	författaren Mirjam Öberg
2004	teatermannen, lektor Robert Liewendahl
2005	kulturarbetaren Ben Johans
2006	författaren Ulla-Lena Lundberg
2007	konstnären Juha Pykäläinen
2008	konstnären Kjell Ekström
2009	professor em. Carl-Adam och lektor Eeva Hæggeström
2010	operasångerskan Jenny Carlstedt
2011	f.d. museichefen, sjökaptan Göte Sundberg
2012	dramapedagogen, regissören Synnöve Westerberg
2013	dokumentärfilmaren, etnologen Per-Ove Högnäs
2014	författaren Leo Löthman
2015	professor em. Åsa Ringbom

LEDAMÖTER

Korresponderande ledamöter

(enligt de gamla stadgarna)
Boström, Ragnhild, FD
Ringbom, Åsa, FD
Salminen, Johannes, professor (avled 2015)
Storå, Nils, professor

Stiftelsens delegation :

Abrahamsson, Kurt-Viking, FD
Alm, Ben-Erik, DE
Andersson, Ole, hembygdsforsk.
Blomqvist, Helena, JK
Carlsson, Andreas, VH
Carlsson, Ralf, FD
Carlsson, Sten-Anders, FM
Colérus, Stina, FK
Dahlström, Fabian professor em.
Darmark, Kim, FM
Drejjer, Anna-Lena, HK
Drejjer, Stig, FL
Eckerman, Tom, FK
Ekström, Kjell, FM
Eliasson, Yvonne, FM
Eriksson, Christer, FM
Eriksson, Katarina, MD
Eriksson, Nils-Gustaf, psykiater
Eriksson, Susanne, JK
Eriksson-Granskog, Agneta, FD
Fagerlund, Anders, ML
Fagerlund, Karl, ML
Fagerlund, Sten-Erik, FM
Frankman, Olof, MD
Gammals, Bror, verksamhetsled.
Gustafsson, Henrik, VH
Gustavsson, Kenneth, FD
Hagmark-Cooper, Hanna, FD
Helander, Gösta, FM
Häggblom, Anette, HVD
Högman, Gyrid, FM
Högnäs, Per-Ove, FM
Jansson, Christer, VH
Jansson Christian, FD
Javén, Gunvor, FM
Johansson, Bertil, FK
Johansson, Edvard, ED
Johansson, Lars Ingmar, PM
Juslin, Rainer, PeM
Kankkonen, Mats, FK
Karlsso, Agneta, ED
Karlsso, Börje, FM
Karlsso, Henrik, sjökaptän
Karlsso, Marita, FK
Koskinen-Hagman, Marcus, TD
Kulves, Håkan, FL
Kärkkäinen, Sol-Britt, FK
Laanti-Helander, Benita, redaktör
Liewendahl, Robert, FM
Lindholm, Göran, VH
Lindroth, Guido, economichef
Lindström, Bjarne, FL

Listherby, Ben, JK
Löndahl Viveka, FM
Lönnblad, Jan-Ole, FM
Mattсэн, Björn, förs.trädg.mäs.
Mattsson-Eklund, Benita, FM
Meyer, Eva, FM
Mörn, Yngve, EM
Naucleur, Elisabeth, JK
Nilsson, Kjell, FM
Nordberg, Marika, doktor i med.vetenskap
Nordman, Dan, FM
Nordman, Gunnevi, HK
Nummelin, Lotta, FM
Nunez, Milton, FD
Nyman, Dag, professor
Olofsson, Bjarne, VH
Palamarz, Elisabeth, FM
Palamarz, Piotr, FM
Pensar, Anita, HK
Remmer, Christina, FM
Rinne-Vest, Anne-Marie, HK
Rothberg-Olofsson, Pia, JK
Sjöstrand, Per Olof, FK
Steinby, Ann-Gerd, redaktör
Strandvik, Kitty, FM
Strömberg, Alexandra, FM
Svahnström, Stig, arkitekt
Svensson, Hasse, redaktör
Syrén, Roger, TD
Söderlund, Åke, FM
Valve, Isela, HK
Wahlberg, Peter, professor
Waller, Ann-Christin, FM
Waller, Kurt, TKD
Wickström, Folke, arkitekt
Wikström, BrittMari, FM
Woivalin, Dan-Erik, VH
Åbonde-Wickström, Gunda, arkitekt
Åkerfelt, Jan-Erik, FM
Öberg, Kerstin, HK
Öberg, Mirjam, hälsovårdare
Öfverström Marquard, Inga-Britt, FM

Stiftelsens styrelse:

Johansson, Lars Ingmar, preses
Eriksson-Granskog, Agneta, vicepreses
Strömberg, Alexandra, sekreterare
Rådland, Gurli, vik. sekreterare fr. 1.10 2015
Alm, Ben-Erik, skattmästare
Medlemmar:
Frankman, Olof
Johansson, Bertil
Rothberg-Olofsson, Pia

Suppleanter:

Hagmark-Cooper, Hanna
Åkerfelt, Jan-Erik

Stöd kulturen på Åland
med en inbetalning till

Ålands kulturstiftelse r.s.

- Ålands kulturstiftelses fond
 - Valter, Tommy, Bengt och Anni Blomqvists minnesfond
- Fonden för åländsk medicinsk forskning
- Henrik Nylunds fond för skärgårdskultur

OBS! Stiftelsens hemsida på internet
www.kulturstiftelsen.ax